

# อะไรคือสิ่งของที่ข้าพเจ้าห้ามนำเข้าประเทศออสเตรเลีย?

ข้อมูลด้านการกักและตรวจโรคติดต่อที่สำคัญสำหรับนักเดินทางนานาชาติ

➔ [สิ่งของที่ท่านต้องสำแดง](#)

➔ [สิ่งของที่ท่านห้ามนำเข้า](#)

➔ [ข้อมูลเพิ่มเติม](#)

## สภาพธรรมชาติของประเทศออสเตรเลียหาที่ใดเปรียบไม่ได้ - การกักและตรวจโรคติดต่อทำให้ดำรงสภาพเช่นนี้ไว้ได้

การกักและตรวจโรคติดต่อช่วยปกป้องสภาพแวดล้อมของประเทศออสเตรเลีย และการเกษตรกรรมที่สำคัญ อาหาร, วัสดุจากพืชและผลิตภัณฑ์จากสัตว์ที่มาจากต่างประเทศ รวมทั้งของที่ระลึกจำนวนมากสามารถนำสัตว์หรือแมลงและโรคต่างๆที่เป็นภัยร้ายแรงเข้ามายังประเทศออสเตรเลียได้ ไม่ว่าสิ่งของเหล่านั้นจะเป็นเพียงชิ้นเล็กๆก็ยังสามารถก่อความเสียหายร้ายแรงได้

### กาเครื่องหมาย YES (มี) ในบัตรผู้โดยสารขาเข้า

ก่อนที่ท่านจะเดินทางมาถึงประเทศออสเตรเลียท่านจะได้รับบัตรผู้โดยสารขาเข้า บัตรนี้เป็นเอกสารทางกฎหมาย ท่านต้องกรอกด้วยตนเองและกาเครื่องหมาย YES (มี) ถ้าท่านนำ **อาหาร, วัสดุจากพืช หรือผลิตภัณฑ์จากสัตว์** เข้ามาด้วย ท่านต้องแสดงบัตรนี้พร้อมกับหนังสือเดินทางหรือพาสปอร์ตของท่านเมื่อมาถึง หากท่านไม่แน่ใจว่าควรจะสำแดงรายการสิ่งของบางชิ้นให้สอบถามเจ้าหน้าที่กักและตรวจโรคติดต่อ ถ้าท่านมีสิ่งของที่ท่านไม่ต้องการสำแดงให้ท่านทิ้งสิ่งของเหล่านั้นลงในถังกักโรคติดต่อในบริเวณสนามบินโดยไม่ถูกเอาโทษ

### อะไรจะเกิดขึ้นกับสิ่งของที่ข้าพเจ้าได้สำแดง?

ท่านต้องให้เจ้าหน้าที่กักและตรวจโรคติดต่อตรวจสอบสิ่งของที่ท่านสำแดงสิ่งของที่ห้ามนำเข้าเนื่องจากเสี่ยงต่อการนำเชื้อสัตว์หรือแมลงและโรคติดต่อที่เป็นภัยจะถูกยึดและทำลาย ในหลายกรณีท่านจะได้รับสิ่งของ ที่ท่านสำแดงคืนหลังจากได้รับการตรวจสอบแล้ว อย่างไรก็ตามสิ่งของที่เสี่ยงต่อการนำโรคติดต่อ หรือ พบว่ามีแมลงหรือตัวหนอนจะถูกยึดไว้ เจ้าหน้าที่จะให้ข้อเลือกต่างๆแก่ท่าน ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับความเสี่ยงด้านการกักและตรวจโรคติดต่อ ท่านสามารถเลือกให้

- บำบัดสิ่งของเหล่านั้นเพื่อให้ปลอดภัย (เช่นใช้วิธีการฆ่าเชื้อและแมลง, การฉายรังสี)\*
- ให้อึดสิ่งของไว้จนกว่าท่านจะได้รับใบอนุญาตนำเข้า\*\*
- จัดเก็บรักษาสิ่งของนั้นไว้ที่สนามบินจนกว่าท่านจะเดินทางออกนอกประเทศออสเตรเลีย\*
- ส่งสิ่งของนั้นกลับออกไป\* หรือ
- ทำลายสิ่งของนั้น

หน่วยกักและตรวจโรคติดต่อของประเทศออสเตรเลีย หรือ AQIS

ระดับความเสี่ยงอย่างเต็มที่ที่จะให้เกิดความเสียหายแก่สิ่งของที่ได้รับการบำบัดน้อยที่สุด แต่ไม่มีภาระทางกฎหมายที่จะชดใช้ค่าเสียหายที่อาจเกิดขึ้นเนื่องจากการบำบัดนั้น

\*การบำบัดเหล่านี้ท่านต้องเสียค่าธรรมเนียม

\*\*หาข้อมูลเกี่ยวกับการขอใบอนุญาตนำเข้าได้จากเว็บไซต์ของ AQIS

## สำแดงสิ่งของ ไม่เช่นนั้นแล้ว โปรตระวัง

ปัจจุบันกระเป๋าเดินทางทุกใบได้รับการตรวจเอกซเรย์ หรือ

ตรวจสอบโดยเจ้าหน้าที่กักและตรวจโรคติดต่อและสุนัขดมกลิ่นเมื่อมาถึงประเทศออสเตรเลีย ถ้าท่านไม่ได้สำแดง หรือไม่ได้ทิ้งสิ่งของที่ห้ามนำเข้า หรือสำแดงเท็จ

- ท่านจะถูกจับได้
- ท่านอาจจะถูกปรับ ณ ที่เกิดเหตุคิดเป็นเงิน 220 เหรียญออสเตรเลีย หรือ
- ท่านอาจจะถูกดำเนินคดีและอาจถูกปรับเป็นเงินมากกว่า 60,000 เหรียญออสเตรเลีย และอาจถูกจำคุก 10 ปี

## คำเตือนเล็กน้อยๆ เพื่อช่วยท่านเมื่อเดินทางมาถึง

- รับผิดชอบจัดกระเป๋าเองเพื่อท่านจะได้สำแดงสิ่งของได้ถูกต้องบนบัตรผู้โดยสารขาเข้า
- อ่านฉลากบนหีบห่ออาหารเพื่อให้แน่ใจว่าไม่มีส่วนประกอบที่ห้ามนำเข้า
- เตรียมสิ่งของที่ต้องสำแดงให้พร้อมเพื่อการตรวจสอบ
- มีอาหารและผลิตภัณฑ์นำเข้หลายชนิด ที่ได้ผ่านเงื่อนไขด้านการกักและตรวจโรคติดต่อที่เข้มงวดแล้ว ขยายในประเทศออสเตรเลีย

## เทศกาลทางวัฒนธรรม และ การกักและตรวจโรคติดต่อ

เป็นเรื่องปกติที่ผู้มาท่องเที่ยว หรือ นักเดินทางชาวออสเตรเลีย จะนำอาหาร ของขวัญ หรือของที่ระลึกเข้ามา

เพื่อฉลองเทศกาลทางวัฒนธรรมและเทศกาลตามฤดูกาลต่างๆกับญาติมิตร แต่เป็นที่น่าเสียใจว่าสิ่งของบางอย่างห้ามนำเข้า หรือ

ต้องถูกยึดเพราะความเสี่ยงต่อการนำโรค โปรตอย่านำสิ่งของต่อไปนี้เข้ามา - สิ่งของเหล่านี้แทบทุกชนิดมีขายในประเทศออสเตรเลีย

เทศกาล	สิ่งของต้องห้ามนำเข้าไม่ได้
ตรุษจีน	ผลไม้สดรวมทั้งส้มเขียวหวาน, ส้มจีน, ส้มแทนเจอริน ขนมพุดดิ้ง และ ขนมที่มีไส้เนื้อ เนื้อเป็ด เนื้อไก่ และ เนื้อหมู
วันวาเลนไทน์	ดอกไม้สด
ฤดูใบไม้ผลิ	เมล็ดพันธุ์ดอกไม้และผัก พืชจำพวกมีหัว กิ่งชำ
คริสต์มาส	ของขวัญประกอบด้วยหรือทำจากสิ่งของต้องห้าม ตะกร้าอาหารที่มีอาหารต้องห้ามเช่นเนื้อสัตว์ และผลิตภัณฑ์จากนม

## สุนัขดมกลิ่น

ท่านอาจเคยเห็นสุนัขดมกลิ่นที่แผนกกระเป๋าสัมภาระ สุนัขเหล่านี้ได้รับการฝึกหัดให้ตรวจกระเป๋าเพื่อค้นหาอาหาร, วัสดุจากพืช

หรือผลิตภัณฑ์จากสัตว์ ถ้าท่านเห็นสุนัขดมกลิ่นทำงานอยู่ใกล้ๆท่าน โปรดวางกระเป๋าสัมภาระของท่านลงที่พื้นเพื่อตรวจสอบ

สุนัขจะนั่งลงข้างกระเป๋าท่านถ้ามันได้กลิ่นสิ่งของต้องห้าม รวมทั้งกลิ่นของอาหารที่ท่านอาจใส่ไว้ในกระเป๋าแต่ก่อน  
เจ้าหน้าที่กักและตรวจโรคติดต่ออาจถามเกี่ยวกับสิ่งของในกระเป๋าของท่าน  
และตรวจดูว่าท่านไม่มีสิ่งของที่อาจเสี่ยงต่อการนำโรคเข้ามาสู่ประเทศออสเตรเลีย

## สิ่งของที่ท่านต้องสำแดง

สิ่งของเหล่านี้ต้องสำแดงและตรวจสอบโดยเจ้าหน้าที่เพื่อตรวจหาแมลงและโรคติดต่อ  
สิ่งของบางชิ้นอาจต้องได้รับการบำบัดก่อนที่จะได้รับอนุญาตให้นำเข้าได้

### อาหาร

- อาหารที่สุกและดิบและส่วนผสมของอาหาร
- ผลไม้แห้งและผักแห้ง - ต้องได้รับการผลิตและบรรจุหีบห่อเพื่อการค้า
- ปลาและผลิตภัณฑ์อาหารทะเลอื่นๆ - สดและแห้ง
- เนื้อเส้นฝอย
- ก๋วยเตี๋ยวและข้าว
- อาหารบรรจุหีบห่อ รวมทั้งอาหารของสายการบิน
- สมุนไพร, เครื่องเทศ และเครื่องปรุงรส
- พืชยาสมุนไพรและยาแผนโบราณ, ผลิตภัณฑ์ยา, ยาบำรุง, ชาสมุนไพร
- อาหารรับประทานเล่น
- บิสกิต, ขนมเค้ก และ ขนมหวาน
- ชา, กาแฟ และ เครื่องดื่มอื่น ๆ ที่มีนมเป็นส่วนประกอบ รวมทั้งนมผงเลี้ยงทารก

### ผลิตภัณฑ์จากสัตว์

- ขนนก, กระจูด, เขา และงา
- หนังสัตว์, หนังฟอก และ ขนอ่อนของสัตว์ (รวมทั้ง กลองและเกราะที่ทำจากหนังดิบ )
- ขนสัตว์, ขนแกะ, ต้ายขนสัตว์ และเส้นขนของสัตว์
- สัตว์และนกที่สตัฟไว้ (หนังต้องได้รับการฟอกทั้งหมด ภายใต้กฎหมายคุ้มครองรักษาพันธุ์สัตว์  
สัตว์และนกบางอย่างอาจห้ามนำเข้า)
- เปลือกหอยรวมทั้งเครื่องประดับและของที่ระลึก และเปลือกหอยที่เก็บมาจากชายหาดหรือมหาสมุทร (ปะการัง  
และเปลือกหอยบางชนิดเป็นของต้องห้ามภายใต้กฎหมายคุ้มครองรักษาพันธุ์สัตว์)
- ผลิตภัณฑ์จากผึ้งรวมทั้ง ขี้ผึ้ง และ รวงผึ้ง (ห้ามนำเข้าละอองเกสรดอกไม้)
- อุปกรณ์ใช้แล้วที่เข้ากับสัตว์ รวมทั้งเครื่องมือและยาต้านสัตว์แพทย์, เครื่องมือตัดขนแกะ หรือเครื่องมือฆ่าเห็บและเนื้อ,  
อานม้าและเครื่องมือ, และ กรงสัตว์หรือกรงนก
- ยาต้านสัตว์แพทย์ต้องมีใบอนุญาตนำเข้า



### ผลิตภัณฑ์จากพืช

- สิ่งของและรูปแกะสลักที่ทำจากไม้ รวมทั้งสิ่งของที่ทำจากสีหรือน้ำมันแลคเกอร์  
(เปลือกไม้จะถูกเผาทั้ง หรือต้องได้รับการบำบัด)



- สิ่งประดิษฐ์ และ งานฝีมือ ที่ใช้วัสดุจากพืช
- เสื้อ, กระเป่า และ สิ่งของอื่นๆที่ใช้วัสดุจากพืช, ไม้ต้นปาล์ม (สินค้าที่ใช้วัสดุจากต้นกล้วยห้ามนำเข้า)
- สินค้าและการบรรจุลงหีบห่อที่ใช้ฟางข้าว
- ตะกร้าและเครื่องตกแต่งบ้านที่ทำจากไม้ไผ่, เส้นหวาย
- กลีบดอกไม้แห้ง และเปลือกมะพร้าว
- สินค้าที่มีส่วนผสมของธัญพืช, เปลือกข้าวโพด หรือ บรรจุด้วยเมล็ดพืช
- เครื่องตกแต่งวันคริสต์มาส, พวงหรีด และ สิ่งประดับ
- ดอกไม้แห้ง และ ช่อดอกไม้แห้ง
- ดอกไม้สด และ พวงมาลัย (ดอกไม้ที่ปลูกได้จากกิ่งก้านเช่น กุหลาบ, คาร์เนชั่น และ เบญจมาศ ห้ามนำเข้า)

### สิ่งของอื่นๆ

- งานฝีมือ และงานประดิษฐ์ต่างๆ ที่ใช้วัสดุจากสัตว์หรือพืช
- วัสดุที่ใช้ในห้องทดลองหรือด้านชีววิทยา รวมทั้งตัวอย่างเกี่ยวกับการแพทย์และสัตว์
- อุปกรณ์กีฬาและอุปกรณ์ออกกำลังกายที่ใช้แล้วรวมทั้งเด็นท์, รถจักรยาน, เครื่องมือเล่นกอล์ฟและเครื่องมือตกปลา
- รองเท้าและเสื้อผ้าที่เปื้อนดิน, มูลสัตว์ หรือวัสดุจากพืช

### สิ่งของที่ท่านห้ามนำเข้า

สิ่งของเหล่านี้ต้องห้ามและนำเข้าประเทศออสเตรเลียไม่ได้  
กรุณาทิ้งลงในถังกักโรคติดต่อในสนามบินโดยไม่ถูกลงโทษ

### ผลิตภัณฑ์นม, ไข่ และ ผลิตภัณฑ์จากไข่

- ผลิตภัณฑ์ที่ทำจากนมทั้งหมด (ยกเว้นที่มาจากประเทศที่ปลอดจากโรคปากและเท้าเปื่อย) รวมทั้งผลิตภัณฑ์ที่ไม่ได้แปรรูป และผลิตภัณฑ์ชนิดแห้งที่มีส่วนผสมของนมเช่น กาแฟสำเร็จรูป three-in-one เครื่องดื่มช็อกโกแลต และเครื่องดื่มที่ทำจากข้าวมอลท์
- นมผงเลี้ยงทารกถ้าติดมากับทารกนำเข้ามาได้
- ผลิตภัณฑ์จากไข่ทั้งหมด ไข่สด, แห้งและเป็นผง และ สินค้าที่มีไข่เป็นส่วนประกอบ เช่น ขนมไหว้พระจันทร์ และ เส้นก๋วยเตี๋ยว



### ผลิตภัณฑ์เนื้อสัตว์ที่ไม่ได้บรรจุกระป๋อง



- ผลิตภัณฑ์เนื้อทั้งหมด, แห้ง, แช่แข็ง, ทำสุกแล้ว, รมควัน, หมักเกลือ หรือดอง จากสัตว์ทุกพันธุ์
- สินค้าที่บรรจุหีบห่อโดยสุญญากาศรวมทั้ง ก๋วยเตี๋ยว และ ชุปที่ประกอบด้วยชิ้นเนื้อสัตว์
- เนื้อเส้นฝอยที่ไม่ได้บรรจุหีบห่อเพื่อการค้า
- ไส้กรอกหมูและหนังหมูกรอบ
- อาหารสัตว์ทุกชนิดรวมทั้งที่บรรจุกระป๋อง และ หนึ่งคืบ

## สัตว์ที่ยังเป็นอยู่

- สัตว์เลี้ยงลูกด้วยนม, นก, ไช้หนกและรังนก, ปลา, งู, เต่า, จิ้งจก, แมงป่อง, สัตว์ครึ่งบกครึ่งน้ำ, สัตว์ที่มีกระดอง, และแมลง ทุกชนิด



## วัสดุจากพืช

- ต้นพืชทั้งที่อยู่ในกระถางและ ที่รากไม่มีดินปกคลุม, กิ่งชำ, ราก, พืชจำพวกมีหัว, กิ่งก้าน, ก้านราก, ลำต้น, ใบของต้นพืชตระกูลมะนาว และวัสดุจากพืชอื่นๆที่สามารถปลูกได้ทุกชนิด
- เปลือกไม้รวมทั้งของที่ระลอกและของขี้มูลที่ทำจากเปลือกไม้

## เมล็ดพืชและผลไม้เปลือกแข็ง

- เมล็ดพันธุ์ผัก, เมล็ดพันธุ์ดอกไม้และผลไม้, เมล็ดพันธุ์พืชที่บรรจุหีบห่อเพื่อการค้าบางชนิด, เมล็ดพืชที่ไม่สามารถบอกชนิดได้, สิ่งประดับทำจากเมล็ดพืช, อาหารนก
- ลูกสน, เมล็ดธัญพืช, เมล็ดข้าวโพดคั่ว
- ผลไม้เปลือกแข็งดิบรวมทั้ง ถั่วลิสง และลูกเกด



## ผลไม้และผัก

- ผลไม้และผักทุกชนิดทั้งสดและแช่แข็ง รวมทั้งผลไม้ตระกูลมะนาว, เงาะ, ทูเรียน, ลำไย, ระกำ (snake skin fruit), ขนุน, มะเฟือง, มะขาม, ส้มโอ, มะม่วง, ชิง, พริก
- ใบตอง, กล้วยแผ่น

## ข้อมูลเพิ่มเติม

[www.aqis.gov.au](http://www.aqis.gov.au)

อีเมลล์: [airports@aqis.gov.au](mailto:airports@aqis.gov.au)

1800 020 504 (โทรฟรีภายในประเทศออสเตรเลีย)

NSW 02 8334 7444

NT 08 8945 3014

WA 08 9311 5333

SA 08 8305 9752

QLD 07 3246 8755

TAS 03 6233 3352

ACT 02 6230 7979

CAIRNS 07 4030 7800

VIC 03 8318 6700

โทรสารระหว่างประเทศ : +61 2 6272 4494

หาข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับปริมาณของปลอดภาษีตามที่กฎหมายกำหนด และ สิ่งของห้ามนำเข้า ได้ที่เว็บไซต์ [www.customs.gov.au](http://www.customs.gov.au)

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับกฎหมายด้านสิ่งมีชีวิตที่ได้รับการคุ้มครอง หาอ่านได้ที่เว็บไซต์ [www.ea.gov.au](http://www.ea.gov.au) หรือ [www.cites.org](http://www.cites.org)

ขอข้อมูลในเอกสารแผ่นพับฉบับนี้เป็นภาษาอื่น ๆ ได้ที่ AQIS ข้อมูลในเอกสารฉบับนี้ถูกต้องในขณะตีพิมพ์

เงื่อนไขด้านการกักและตรวจโรคติดต่ออาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องบอกล่วงหน้า